

Bundesbeschluss über die Immobilien des EFD für das Jahr 2012 (Immobilienbotschaft EFD 2012)

vom 26. November 2012

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 23. Mai 2012²,
beschliesst:*

Art. 1 Gesamtkredit «Zivile Bauten»

Für die im Anhang verzeichneten Vorhaben wird ein Gesamtkredit von 657 300 000 Franken als Verpflichtungskredit «Zivile Bauten» bewilligt.

Art. 2 Verschiebungen innerhalb des Gesamtkredits

Das Bundesamt für Bauten und Logistik kann im Rahmen des Gesamtkredits von 657 300 000 Franken Verschiebungen zwischen den drei Positionen gemäss Anhang vornehmen; die Kreditverschiebungen dürfen insgesamt 5 Prozent des jeweils tieferen Kreditbetrags nicht überschreiten.

Art. 3 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 17. September 2012

Der Präsident: Hans Altherr
Der Sekretär: Philippe Schwab

Nationalrat, 26. November 2012

Die Präsidentin: Maya Graf
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ SR 101

² BBl 2012 5765

Anhang
(Art. 1 und 2)

Verzeichnis der neuen Verpflichtungskredite «Zivile Bauten»

| | Franken |
|---|--------------------|
| Bern, Monbijoustrasse 40, Gesamtsanierung (Projekt-Nr. 2019.059) (<i>Ziff.2.1 der Botschaft</i>) | 38 800 000 |
| Bern, Guisanplatz 1, Arealausbau Etappe 1 (Projekt-Nr. 8082.001 (<i>Ziff 2.2 der Botschaft</i>)) | 398 500 000 |
| Rahmenkredit (Projekt-Nr. 620.2013) (<i>Ziff. 2.3 der Botschaft</i>) | 220 000 000 |
| Total des neuen Gesamtkredits «Zivile Bauten» beim Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) | 657 300 000 |
